

**ZMLUVA č. 2021/0023  
o poskytnutí dotácie na rok 2021  
(ďalej len „Zmluva“)**

**Čl. I  
ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
 sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
 IČO: 36126624  
 DIČ: 2021613275  
 bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**2. Prijímateľ:** **XOANA, s. r. o.**  
 sídlo: Puškinova 2, 971 01 Prievidza  
 štatutárny zástupca: Mgr. Iveta Marošová, konatelia  
 IČO: 46270949  
 DIČ: 2023315393  
 bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
 IBAN: SK83 0900 0000 0050 6619 4146  
 registrácia: Obchodný register okresného súdu Trenčín, oddiel Sro,  
 vložka č. 24875/R  
 (ďalej len „prijímateľ“)  
 (poskytovateľ a prijímateľ spolu len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú  
 podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok  
 2021:

**Čl. II  
PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na základe písomnej žiadosti v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) až j) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“) dotáciu na mzdy a prevádzku na žiaka nad 15 rokov veku, určenú pre organizáciu v zriadeností poskytovateľa:

**Súkromná základná umelecká škola XOANA, Jesenského 16, 971 01 Prievidza,  
IČO: 37917587**

**Čl. III  
VÝŠKA, ÚČEL A POUŽITIE DOTÁCIE**

- Podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 8/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriadenosti poskytovateľa Trenčianskeho

samosprávneho kraja a o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriadovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby v znení VZN TSK č. 10/2018, VZN TSK č. 23/2019 a VZN TSK č. 33/2020 sa prijímateľovi poskytuje dotácia na rok 2021 podľa počtu žiakov nad 15 rokov veku. Dátum rozhodujúci na určenie veku je 1. január kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje. Dotácia na kalendárny rok sa poskytuje v celkovej výške, ktorá je vypočítaná ako súčet 2/3 súčinu preukázaného počtu žiakov základnej umeleckej školy podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka (január až august) a výšky normatívu a 1/3 súčinu preukázaného počtu žiakov podľa stavu k 15. septembru aktuálneho (rozpočtového) roka (september až december) a výšky normatívu.

Počet prihlásených žiakov v Súkromnej základnej umeleckej škole XOANA, Jesenského 16, 971 01 Prievidza nad 15 rokov veku k 15. septembru 2020 je:

- a) *v individuálnej forme vyučovania* – 4, normatív na jedného žiaka je stanovený vo výške 651,66 Eur, dotácia v rámci individuálnej formy vyučovania je 2 606,64 Eur;
- b) *v skupinovej forme vyučovania* – 99, normatív na jedného žiaka je stanovený vo výške 289,49 Eur, dotácia v rámci skupinovej formy vyučovania je 28 659,51 Eur.

**Predpokladaná výška dotácie na kalendárny rok 2021 je 31 266,15 Eur** (slovom: tridsaťjeden tisíc dvesto šesťdesiat šest eur, pätnásť centov). Celková výška dotácie na kalendárny rok 2021 bude upravená podľa preukázaného počtu žiakov podľa stavu k 15. septembru 2021. Zmluvné strany sa dohodli, že úprava výšky dotácie podľa preukázaného počtu žiakov podľa stavu k 15. septembru 2021 bude vykonaná **písomným oznámením** poskytovateľa, doručeným prijímateľovi dotácie na adresu podľa Čl. I Zmluvy, ktoré sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a je pre zmluvné strany záväzné.

2. Dotácia je účelovo určená na úhradu bežných výdavkov (t. j. výdavkov na mzdy a prevádzku) v súlade s Čl. II tejto Zmluvy a nesmie byť použitá na iný účel, pričom na úhradu nájomného podľa zmlúv o nájme možno použiť ročne maximálne 20% z celkovej výšky ročnej dotácie.
3. Prijímateľ je povinný poskytnutú dotáciu použiť do 31. decembra 2021. V prípade, že prijímateľ nevyčerpá poskytnutú dotáciu do tohto dátumu, je povinný vrátiť jej nevyčerpanú časť na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901021821 najneskôr do 10.01.2022 a poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
4. V prípade vrátenia dotácie v priebehu kalendárneho roka 2021 je prijímateľ povinný poukázať ju v súlade s touto zmluvou na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901021821 a zároveň poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
5. Prijímateľ má povinnosť odviesť výnosy z poskytnutej dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu) najneskôr do 10.01.2022 na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901021821 a poslať písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
6. Ak prijímateľ uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto Zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť prijímateľovi preplatok, prijímateľ sa zaväzuje

vrátiť tento preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901021821, aj po uplynutí účinnosti tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný poslať písomné avízo o úhrade preplatku Trenčianskemu samosprávnemu kraju.

## **Čl. IV** **POSKYTNUTIE A VYÚČTOVANIE DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu mesačne, v jednej dvanáštine z celkovej výšky schválenej dotácie, na účet prijímateľa IBAN: SK83 0900 0000 0050 6619 4146 vedený v Slovenskej sporiteľni, a. s. V prvom mesiaci bude príslušná časť dotácie poukázaná do 20 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, v ďalších mesiacoch najneskôr do 25. kalendárneho dňa príslušného mesiaca.
2. Po skončení každého štvrtroka je prijímateľ povinný vykonat vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva. Prijímateľ má povinnosť predložiť vyúčtovanie Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja v termíne do 10 kalendárnych dní nasledujúceho mesiaca po ukončení príslušného štvrtroka na tlačive, ktoré tvorí prílohu 1 tejto Zmluvy, spolu s kópiami dokladov preukazujúcich oprávnenosť čerpania dotácie a dokladmi preukazujúcimi ich úhradu, ako aj výpis osobitného účtu (účet na ktorý je poukazovaná dotácia) a výpis analytickej účtovnej evidencie pre vedenie dotácie za príslušný štvrtrok.
3. V prípade, že prijímateľ dotácie nepredloží do termínu stanoveného v predchádzajúcim odseku vyúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu, ktorú mal zúčtovať, v plnom rozsahu vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja, z ktorého mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na vyúčtovanie dotácie. O úhrade pošle prijímateľ písomné avízo Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
4. Vyúčtovanie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcim rozpočtovom roku.

## **Čl. V** **VYKONÁVANIE KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. a kontrolo efektívnosti, účinnosti a účelnosti ich použitia podľa §9, §20 až §22 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“) v sídle prijímateľa alebo v sídle organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, pre ktorú je dotácia určená podľa Čl. II tejto Zmluvy.
2. Pre účely kontroly je prijímateľ povinný umožniť Trenčianskemu samosprávnemu kraju vykonanie kontroly, zabezpečiť oprávneným osobám (alebo písomne povereným zamestnancom) vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a predkladať všetky požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanec Trenčianskeho samosprávneho kraja, vykonávajúci kontrolu podľa tohto článku, je v zmysle § 8 ods. 1) písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce

vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone práce vo verejnom záujme.

## **Čl. VI OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Ak prijímateľ dotácie skončí prevádzkovanie predmetu činnosti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, je povinný ku dňu skončenia činnosti dotáciu zúčtovať a bezodkladne, najneskôr v lehote do 30 kalendárnych dní od skončenia činnosti, predložiť poskytovateľovi jej vyúčtovanie. Nevyčerpané finančné prostriedky odvedie v rovnakom termíne na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901021821 a zašle písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
2. Prijímateľ dotácie je povinný viest' účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukaznú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa priatej dotácie z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja a zároveň vyznačiť na origináloch účtovných dokladov „dotácia z rozpočtu TSK“.
3. Prijímateľ má povinnosť stanoviť organizáciu v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, pre ktorú sa dotácia poskytuje, podmienky použitia dotácie, ako aj jej zúčtovania v zmysle platných právnych predpisov.
4. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutou dotáciou, v súlade s § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a podľa zákona č. 357/2015 Z. z. je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia dotácie. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
5. V prípade, že sa na prijímateľa vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný ho dodržiavať.
6. Akúkoľvek zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru, je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja. Oznámenie o zmene bude podkladom pre vyhotovenie dodatku k Zmluve.
7. Nedodržanie ustanovení Čl. IV ods. 2, bude poskytovateľ považovať za porušenie podmienok tejto Zmluvy, pre ktoré môže poskytovateľ odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou.

## **Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva o poskytnutí dotácie sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2021. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán, účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Práva a povinnosti

zúčastnených strán vyplývajúce z tejto Zmluvy zostávajú v platnosti aj po skončení účinnosti Zmluvy až do času ich vzájomného vysporiadania.

2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ dotácie obdrží dve vyhotovenia.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku Zmluvy v prípade vzniku nových skutočností a zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní, ju podpisujú.

02. 02. 2021

Trenčín .....

Príloha 1 Vyúčtovanie dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na ... štvrtok 2021

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
Mgr. Iveta Marošová  
konateľ

**Vyúčtovanie**  
**dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe  
v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov na ... štvrtrok 2021**

**ŽIADATEĽ (ZRIAĎOVATEĽ):**

IČO/DIČ:

**ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA/JAZYKOVÁ ŠKOLA / ŠKOLSKÉ ZARIADENIE\*:**

Sídlo (adresa ZUŠ, JŠ, ŠZ):

Okres/Kraj:

\* okrem zariadení školského stravovania

V EUR	Štvrtrok	Kumulatív
<b>I. Poskytnutá dotácia na ... štvrtrok 2021</b>		
Nevyčerpaná dotácia z predchádzajúcich štvrtrokov		
<b>II. Použitie poskytnutej dotácie - bežné výdavky spolu (a+b)</b>		
z toho:		
a) Mzdy vrátane príslušných odvodov spolu (610+620)		
z toho:		
610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania		
620 Poistné a prispevok do poistovní		
b) Prevádzka spolu (631+632+633+634+635+636+637)		
z toho:		
631 Cestovné náhrady (na pracovné cesty zamestnancov)		
632 Energie, voda a komunikácie (632001+632002+632003+632004)		
632001 Energie		
632002 Vodné, stočné		
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby		
632004 Komunikačná infraštruktúra (poplatky za komunikačné siete, prenos dát, internet...)		
633 Materiál		
634 Dopravné		
635 Rutinná a štandardná údržba		
636 Nájomné za nájom		
637 Služby		
<b>III. Nevycherpaná dotácia za príslušný štvrtrok</b>		

Tel. kontakt: ..... e-mail: .....

V ..... dňa .....

Vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie sú úplné, pravdivé a správne.